No. 1,204—TUESDAY MARCH 26, 1895

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවු හෝ චෝරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවු හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පෑක්ටර් ජනරාල්තැන කියන ගැටීයකට භාගිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් චෝර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්ඥාවකොන් ඔහුට විරුඬව පැමිණිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීගිය කිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඳි කිරගෙවල්වල ඉන්ස්පෑක්ටර් ජනරාල්තැනෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலை ப்பற்றி அறிவிக்கிறவனுக்கும் பொலிஸ இன்ஸபெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழுக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலவீட்டிஇன்ஸபெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

AMARATUNGA APPUHAMILAGE BRAMPY; charged with cattle stealing on January 14, 1895, at Bokalagama; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 20 years; make, thin; complexion, brown; nose and teeth, ordinary; eyes, black; hair, black, tied in a knot; has beard on the chin; general residence, Hidiyawala in Hapitigam korale, Negombo District; haunts Ragedara, Maduragoda, and Dodangaslanda; is unmarried; is related to Amaratunga Appuhamilage Lewis, Attanapola Arachchige Sardiel, and to Gaspege Punchappu; is well known to Harmanis, Police Vidane of Kosettedeniya, to Carolis, Police Vidane of Udumulla, and to Peter, Vel-vidane of Hidiyawala. The Police Magistrate of Pasyala has issued warrant No. 18,211 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON March 13, 1895, from the bungalow at Kaduwella estate, Ukkuwella: 1 double-barrelled 12-bore central fire breach-loading gun, by "D. Leonard & Son, London and Birmingham," bearing marks "S. 2 L. & S. * * * * * * *;" 1 white drill coat, and 1 turban. Owner, Mr. H. A. White.

On March 13, 1895, from the Major-General's godown at Lake road, Slave Island, Colombo: 1 white coat with 5 silver buttons, 1 white cloth, 1 chintz cloth, 2 vatties, 2 brass plates, 1 brass chembu, and 1 clasp knife. Owners, Baba Sinho and Anthony.

On March 17, 1895, from The Castle, Glennie street, Colombo: a double-cased hunting watch bearing number either 28,311 or 28,411, and a gold chain with a small copper bucket, a small copper barrel, a small pin cushion, a pencil-holder, and a key attached. Owner, Miss Annie Creasy.

On March 19, 1895, from a house at Barber street, Colombo: 1 string of gold beads, 2 strings of pearls, 2 gold rings set with red stones, 1 gold ring set with a cat's-eye, 1 gold ring set with pearls and green stones, 1 mosaic gold watch-guard, 8 pairs silver earrings, 3 silver hairpins set with white stones, 2 silver chains, 2 brooches set with white stones, 2 strings silver beads, and some money in cash and in notes. Owner, P. S. de Alwis.

On March 19, 1895, from the owner's house at Urugala: 2 jugs and 1 basin. Owner, Mr. H. de Silva.

On March 19, 1895, from a boutique at Barber street, Colombo: 2 silver rings, 1 clock, and some money. Owner, Koope Pitche.

LOST.

ON March 11, 1895, from Ross estate, Matale: a black dog with tan marks on the face and legs; answers to the name "Festus." A reward of Rs. 10 is offered for its recovery, by the owner, Mr. J. V. Tribe.

On March 19, 1895, from a rickshaw between Milagiriya Church and Wellawatta Police Station: an Indian mat. Owner, Miss Rendal-Watson, Bishop's College.

MISSING.

LANKA GEEGANAGE DINENTUHAMI since February 28, 1895, from her residence at Dodampawadu, Miripenna in Talpe pattu, Galle District; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Buddhist; age, 25 years; height, about 6 ft.; make, stout; complexion, fair; nose and mouth, ordinary; teeth and eyes, large; hair, black, tied in a knot; has four children at Miripenna; Walgamage Juwan de Silva and Lankageegange Uderis are her relatives; is well known to Don Nikulas de Silva Ranaweera, of Galle.

NOTICE.

SAID to have been stolen from a registered letter in transit through Post Office from Haldummulla to Jaffna: 4 fifty-rupee notes Nos. $\frac{C}{1}$ 40,409, $\frac{C}{1}$ 40,410, $\frac{C}{1}$ 40,411, and $\frac{C}{1}$ 40,412. Notes quite new. Owner, C. Chithamparapillai, of Haldummulla.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, අමරතුඟ අප්පුහාමිලාගේ බ්‍රම්පි; මොහු වර්ෂ 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 14 වෙනි දින බෝකල ගමදී ගරක් චොරකම්කලාය කියා දොෂාරෝපණයක් කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොවි ගම; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, ගොවිතැන් කෙරීම; වයස, අවුරුදු 20ක් පමන ඇත; ශරීරය, කෘසයි; පාට, තලඵලපයි; නාගේ සහ දත්, සාමාන්‍යයි; ඇස්, කළුයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොන්ඩේට බැඳලා ඇත; නිකවේ රැවිල ඇත; බොහෝසෙයින් පදිනවි ස්ථානය, මීගමු දිස්ත්‍රික්කුවේ හාපිටිගම්කෝරලේ හිඩියාවල;; නො සෙක්විට ගැවසෙන තැන්, රාගෙදර, මදුරගොඩ සහ දොඩන්ගස්ලන්ද; අවිවාහකයා; අමරතුඟඅප්පුහාමිලා ගේ එවිස්වද, අත්තනපොල ආරච්චිගේ සර්දියෙල්ට සහ ගස්පෙගේ පුන්චප්පුටත් නෑකම් තිබෙනවා; කෝ සෑතිදෙනියේ පොලිස්විදානේ හර්මානිස්වද, උඩුමුල්ලේ පොලිස්විදානේ කරෝලිස්වද, සහ හිඩියාවල වෙල් විදානේ පිවර්වත් මොහුව හොඳ ආකාර දැනුම්ඇත. පස්යාලේ පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් 18,211 දරණ වරණ්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

සොරකම්කරන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මාර්තු මස 13 වෙනි දින උක්කුවෙල කඩුවැල්ලේ වත්තේ බඟලාවේ තිබී: "S 2 L සහ S******" ලකුනු ඇති "D. Leonard & Son, London and Birmingham" විසින් සාදනලද මැදින් පත්තු වෙන කාමර 12ක් ඇති බ්‍රිජ්ලෝඩ් ඉරවිට තුවක්කු 1ද, සුදු දිරිල් කෝට් 1ක් සහ තලප්පා 1ක්. අයිතිකාරයා, එච්. ඒ. වයිට් මහත්මයා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මාර්තු මස 13 වෙනි දින කොළඹ කොම්පඤ්ඤවීදියේ ලේක්රෝඩ් එකේ මේජර් ජනරාල්ගේ ගුදමේ තිබී: රිදි බොත්තන් 5කුත් සමග සුදු කෝට් 1ද, සුදුරෙදි 1ද, චිත්තරෙදි 1ද, වේට්ටි 2ද, පිත්තල කැටි 2ද, පිත්තල සෙන්බු 1ක් සහ දුනුපිඟියා 1ක්. අයිතිකාරයෝ, බබාසිඤ්ඤෝ සහ අන්තෝනි.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මාර්තු මස 17 වෙනි දින කොළඹ යිලිනි වීදියේ The Castle එකේ තිබී: අඩික 28,311 එක්කෝ 28,411 දරණ පියන්දෙකේ ගොන්ටින් වර්යේ ඔර්ලෝසු 1ක් සහ පිත්තල පුන්චි බාල්දි 1ද, පුන්චි තඹ පිප්ප 1ද, පුන්චි කුසින් අල්පෙනෙත්ති 1ද, පැන් සල්මිටක් සහ යතුරු 1ක් අවුනා ඇති රත්රන් මාල 1ද. අයිතිකාරයා, ඇති කිසි නෝනා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මාර්තු මස 19 වෙනි දින කොළඹ පනික්කිවිදියේ ගෙදරක තිබී: රත්රන් ඇටපොව 1ද, මුතුඇටපොව 2ද, රතුගල් අල්ලනලද රත්රන් මුදු 2ද, වයිරෝඩියක් අල්ලනලද රත්රන් මුදු 1ද, පච්චපාටගල් සහ මුතු අල්ලාපු රත්රන් මුදු 1ද, මොසේඉක් රත්රන් ඔර්ලෝසු දන්වැල් 1ද, රිදි අරුගල් පෝඩු 8ද, සුදුගල් අල්ලනලද රිදි කොණ්ඩකුරු 3ද, රිදිදන්වැල් 2ද, සුදුගල් අල්ලාපු ගාර්ච් 2ද, රිදිඇටපොව 2ද සහ සමහර කාසි සහ නෝට්පුද. අයිතිකාරයා, පී. ඇස්. ද අල්විස්.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මාර්තු මස 19 වෙනි දින උරුගල අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: ජෝත්ගු 2ද සහ කැටි 1ක්. අයිතිකාරයා, එච්.ද සිල්වා උන්නැහේ.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මාර්තු මස 19 වෙනි දින කොළඹ පනික්කිවිදියේ කඩේක තිබී: රිදි මුදු 2ද, ලොකු ඔරලෝසු 1ද සහ සමහර කාසිද. අයිතිකාරයා, කුප්පපිච්චේ.

නැතිවෙන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මාර්තු මස 11 වෙනි දින මාතලේ රොස් වත්තේ ඉඳ: පැස්පොස් නාමේ දරණ මුහුන් සහ කකුල්වල වයිරි ලකුතු ඇති කළු බල්ලෙක්. සොයාදුන් කෙනෙකුට රුපියල් 10ක තෑග්ගක් දෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, ජේ. වී. වරසිඩ් මහත්මයා විසින්.

වර්ෂ 1895 ක්වූ මාර්තු මස 19 වෙනි දින මිලාගිරියේ පල්ලියටත් වැල්ලේවත්තේ පොලිස් ඉස්ටේසමටත් අතරදී රික්සෝ 1ක තිබී: ඉන්ඩියන් පැදුරු 1ක්. අයිතිකාරයා, ඩිසොප්ස් කොලේජියේ කැන්ඩල් වච්සන් කරුන නෝනා.

නැතිවී සිටියි.

වර්ෂ 1895 ක්වූ පෙබරවාරි මස 28 වෙනි දින පවන් ලන්කාගිගානගේ දිනැන්තුනාමි; ගාළුදිස්තිරික්කුවේ තල්පේපත්තුවේ මිරිපැන්නේ දෙවම්පේවඩුවේ ඇගේ ගෙදරින් නැතිවී සිටී. ජාතිය, සිංහල; කුලය, දුරාවේ; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 25යි; උස, අඩි 6ක් පමන ඇත; ශරීරය, තරයි; පාට, ලක්ෂනයි; නාහේ සහ කව, සාමාන්‍යයි; දත් සහ ඇස්, ලොකුයි; ඉසකෙස්, කළුයි; කොන්ඩේට බැඳලා ඇත; මිරිපැන්නේ ලමයි 4 දෙනෙක් ඇත; වල්ගමගේ ජුවන්ද සිල්වා සහ ලන්කාගිගානගේ උදේරිස් ඇගේ නැයෝය; ගාල්ලේ දෙන් නිකුලස් ද සිල්වා රණවීරට ඇව හොඳ අකාර දැනුම් ඇත.

දන්වීමයි.

හල්දුම්මුල්ලේ ඉඳලා ජාපනේට තැපැල්කන්තෝරුව අතරින් යවනලද රිජිස්ටර ලියමනක තිබී: සොරකම්කලාය කියා දැනුම්දී තිබේ. C-1 40409 C-1 40410 C-1 40411 සහ C-1 40412 දරණ රුපියල් 50ගේ නෝට්පු 4ද, අළුත්ඒවා. අයිතිකාරයා, හල්දුම්මුල්ලේ සී. විටම්පර පිල්ලේ.

පොලිසුක්කුත්තේළුවෙයාන ඇළින් විවරක්කුරිප්පු.

පෙයර්-අමරතුංග අප්පුහාමිලාගේ පුරම්පි, පෝක්කලාගමවිල්, කඅකරු ම ඇණ්ඩු තෛමාසම යඅ න් දේති, මාටු තිරුඩනෙනෙක් කුට්‍රඤ්චාට්ටප්පට්ටවන්, සිංහලවන්, වේලාලන්, බෞද්ධ සමයි, කමත් තොළිල්, වයසු-ඉරක්කුරෙය ඉඩ, මෙල්ලිය දේහම්, පොතුනිරම්, මූක්කුම් පල්කලුම්-සාදාරණමානවෙ, කරුත්තක්කණ්ක්කළ්, කරුත්ත මයිර් කොණ්ඩෙයාය් මුඩියප්පට්ටිරුක්කින්රතු, තාඩි මයිරුණ්ඩු, පොතුවාය් වසික්කුමිටම්-නීර් සොලුම්පෙච්චේර්න්ත හිඩියාවල, ඊසාටුමිටඞ්කළ්-රාකෙදර, මතුරකොට, තොටඞ්කස්ලාන්ත, විවාකඤ්චෙය්යාදවන්, අමරතුංග අප්පුහාමිලාගේ ලුවිසුම් අත්තනපොල් ආරාය්ච්චිලාගේ චාර්ලියේලුම් කසපගේ පුඤ්චියප්පුම් අවනුඩෙය ඉනත්තවර්කළ්, කෙසඅර්රතෙනියවින් පොලිස විතානෙ හර්මානිසුක්කුම් උඩුමුලවින් පොලිස විතානෙ කරෝලිසුක්කුම් හිතියාවලවින් වෙල්විතානෙ පීර්රරුක්කුම් අවනෙ නන්රුය්ත් තෙරියුම්. අවනෙප් පිඩිත්තලුක්කාකප් පශියාලෙප් පොලිස නීතවාලුල් විටප්පට්ටිරුක්කිර විරුන්තු ඉලක්කම් කඅඉකඅ.

තිරුටප්පට්ටතු.

කඅකරු ම ඇණ්ඩු පංකුනිමාසම යඅ න් දේති, උක්කුවෙළවෙච්චේර්න්ත කටුවෙළත් තෝට්ටත්තිල් වන්කළාවිලිරුන්තු: ඉරට්ටෙක් කුමල් තුප්පාක්කි ක, චෙය්තවර් "D Leonard & Son, London and Birmingham," කුරිකළ් "S. 2 L. & S. ******," වෙළ්ළෙ ටිතිල් චට්ටෙ ක, තලෛප්පා ක. චොන්තක්කාරන්, මෙස් ඒච්. ඒ. වෛට්.

කඅකරු ම ඇණ්ඩු පංකුනිමාසම යඅ න් දේති, කොමුම්පුක් කොම්පනිත් තෙරු ලේක් ලෝට්ටිල් මේජර් ජෙනරලුඩෙය කළඤ්චිය චාලෛයිලිරුන්තු: වෙළ්ළෙ චට්ටෙයුම් වෙළ්ළිත් තෙරි රුම්, වෙළ්ළෙච් චීලෛ ක, චීත්තෙ ක, වේට්ටි උ, පිත්තළෙ වට්ටිල් උ, චෙම්පු ක, මටක්කුක් කත්ති ක. චොන්තක්කාරර්, පපාචිඤ්ඤෝවුම් අන්තෝනියුම්.

කඅකරු ම ඇණ්ඩු පංකුනිමාසම් යඉ න් දේති, කොමුම්පුක් කිළනි ස්ථිරිත්රිල් "කාලිල්" වීට්ටිලිරුන්තු: උඅඈක අල්ලතු උඅශක ඉලක්කමුළ්ළ ඉරට්ටෙ මුටියුළ්ළ ගුන්රිඞ් කටිකාරම් ක, චිරු චෙම්පුත් තොට්ටියුම් චෙම්පු පීප්පායුම් ඊසි උරෙයුම් පෙන්චිල් උරෙයුම් චාවියුම් තොටුක්කප්පට්ට පොර් චඞ්කිලි ක. චොන්තක්කාරි, අනි කිරීසි තුරෛච්චානි.

කඅකරු ම ඇණ්ඩු පංකුනිමාසම් යඈ න් දේති, කොමුම්පු අම්පට්ටත්තෙරුවිල් වීටොන්රිලිරුන්තු: පොන් මණික්කෝර්වෙ ක, මුත්තුක්කෝර්වෙ උ, චිවත්තක්කල්කළ්පදිත්ත පොන් මෝතිරම් උ, වෛරියම්පදිත්ත පොන් මෝතිරම් ක, පච්චෛක්කල්කළුම් මුත්තුම්පදිත්ත පොන් මෝතිරම් ක, මෝසේයික් පොර්චඞ්කිලි ක, වෙළ්ළික්කටුක්කන් චෝටු අ, වෙළ්ළෙක්කල්කළ් පදිත්ත වෙළ්ළික්කොණ්ටෙක්කූර් ඈ, වෙළ්ළිච්චඞ්කිලි උ, වෙළ්ළෙක්කල්කළ්පදිත්ත "පුලේච්" උ, වෙළ්ළෙ මණික්කෝර්වෙ උ, කාසුම් නෝට්ටුම් කොඤ්චම්. චොන්තක්කාරන්, පී. එස්. ටි. අල්විස්.

කඅකරු ම ඇණ්ඩු පංකුනිමාසම් යඈ න් දේති, ඊරුකලවිල් චොන්තක්කාරනුඩෙය වීට්ටිලිරුන්තු: කූචා උ, කිණ්ණම් ක. චොන්තක්කාරන්, මෙස් එච්. ටි. චිල්වා.

කඅකරු ම ඇණ්ඩු පංකුනිමාසම් යඈ න් දේති, කොමුම්පු අම්පට්ටත්තෙරුවිල් කටෛයොන්රිලිරුන්තු: වෙළ්ළි මෝතිරම් උ, උරුලෝසු ක, කාසු කොඤ්චම්. චොන්තක්කාරන්, කුප්පෙප්පිච්චෛ.

இழக்கப்பட்டது.

கஅகரு ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம் யஈ ந் தேதி, மாத்தளை ரோஸ் தோட்டத்திலிருந்து: முகத்திலும் கால்களிலும் செங்கல்மங்கலான புள்ளிகளுள்ள கறுத்த நாய் க, பேர்-பெஸ்றறஸ். கண்டுபிடித்துக்கொடுப்பவருக்குச் சொந்தக்காரனால் ரூபாய் ய வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ ஜெ. வி. ரிரைப்.

கஅகரு ம ஆண்டு பங்குனிமாசம யஈ ந் தேதி, நீலகிரிக் கோவிலுக்கும் வெள்ளைவத்தைப் பொலிஸ் ஸடேஷனுக்குமிடையில்: கைகரத்தை யொன்றிலிருந்து இந்து தேசப் பாய் க. சொந்தக்காரி, கே. வாட்சன் துரைச்சானி, பிஷப்புடைய பள்ளிக்கூடம்.

காணாமற்போனவள்.

பெயர்-லங்காகேனகே தினெங்துஹாமி, காலித்தால் பிப்பற்று மீரிப்பெனவைச்சேர்ந்த தொடர்ம்பவடுவிலிருந்து, கஅகரு ம் ஆண்டு மாசிமாசம் உஅ ந் தேதி தொடக்கம், சிங்களத்தி, நளத்தி, பௌத்த சமயி, வயசு-உரு, உயரம்-ஏறக்குறைய சு அடி, பருத்த தேகம், சிவலை, மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவை, கண்களும் பற்களும்-பெரியவை, மீரிப்பெனவில் ச பிள்ளைகள் அவளுக்குண்டு, வலகமகே ஜுவானிஸ் டி சில்வாவும் லங்காகேனகே உடேரிசும் அவளுடைய இனத்தவர்கள், காலி டொன் நிக்குலஸ டி சில்வா ரனவீரவுக்கு அவனை நன்றாய்த் தெரியும்.

அறிவித்தல்.

ஹல்துமுள்ளவிலிருந்து யாட்பாணத்திற்கு தவாற்கந் தோர்மூலமாய் அனுப்புகையில் ரெஜிஸ்றர்பண்ணப்பட்ட காகிதத்திற்குள்ளிருந்து திருடப்பட்டதென்று சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது: புது ரூய ரூபாய் நோட்டு ச, இலக்கங்கள் C-1 40409, C-1 40410, C-1 40411, C-1 40412. சொந்தக்காரன், சி. சிதம்பரப்பிள்ளை, ஹல்துமுள்ள.

Police Office,
Colombo, March 25, 1895.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.